

我们的堺市・みんなの堺

2023年12月・2024年1月刊

《我们的堺市》旨在为居住在堺市的中国人提供堺市的生活资讯等信息。本报纸由堺市文化观光局国际科进行编辑，于每个偶数月月初发行。

您可以至以下地点免费领取：本厅高层馆3楼市政情报中心、本厅高层馆6楼国际科、堺市立多文化交流中心、区政府、图书馆。同时，我们也为居住在堺市的中国人提供免费邮寄服务，如您需要请邮件联系我们。

堺市国际科

邮编：590-0078 堺市堺区南瓦町3-1

电话：072-222-7343

邮箱：kokusai@city.sakai.lg.jp



电子版报纸



堺市灯光秀 2023

日期：2023年12月1日至2024年1月15日

地点：堺东站至堺站的大小路沿线（约1.7公里）

每年例行举行的灯光装饰活动今年也将继续。与去年一样，城市将被香槟金的灯光点亮。

摄影大赛也正在举办！

（左图是去年的获奖作品）

征集期间：12月1日至1月15日24:00

参赛资格：无论是专业摄影师还是业

余摄影爱好者，只要居住在日本并热爱堺市即可。

参赛方式：在您自己的Instagram上发布照片，并加上

#堺イルミ2023フォトコン

获奖者将有奖品！

请扫码了解（日语）！



收获之丘灯光秀

Wonder Night Hill 2023

去年吸引了3万多人的热门活动今年也再次举行。在光之森林中，您可以与巨大的猛犸象、闪烁多彩的企鹅和驯鹿等动物以及甲等大型昆虫机器人等相遇。此外，在高达20米的银杏树下，可玩耍发光的椅子、跷跷板和音乐之路等。欢迎来玩！

日期：2024年1月28日（周日）为止的指定日期

时间：17:45~21:00（最后入场时间20:30）

举办日期：

12月：1日~5日、7日~11日、15日~19日、21日~30日

1月：2日~8日、12日~14日、19日~21日、26日~28日

票价：成人（中学生及以上）1500日元，儿童（4岁及以上）800日元，小狗500日元



おもてなし茶会



第10回 堺市「款待」茶会

2018年10月堺市设立了堺茶之汤发展条例，致力于让每个人都能享受茶道文化作为其中一环，里千家流派的茶师将举办免费茶会。欢迎品尝正宗的抹茶和果子！

日期：1月17日（周三）14:00~15:00

人数：45人

流派：里千家 费用：免费

地点：堺市市役所本馆玄关

当天向13:30先到场的45名发放整理券。

戎神祭赛（戎祭）

戎祭所祭祀的是财神——戎神，也叫做惠比寿神。祭赛当日，神社内挤满了人，热闹非凡。为了讨个吉利，很多人都会在神社购买福竹并挂上可以保佑生意兴隆及家宅平安的吉

祥物，或者购买寓意招财聚福的竹制耙子（熊手）

时间：1月9日至11日
地点：菅原神社 堺区戎之町东2-1-38



古式弓道首射仪式

古式弓道首射是为了祈祷天下太平、五谷丰登，仪式将在神社内特设的射箭场举行。遵循日置（へき）流的古式礼射规则，瞄准60m外的大靶，弯弓射箭。活动现场还将举办面向见习者的说明会。

时间：1月2日 11:00~12:00
地点：百舌鸟八幡宫
地址：北区百舌鸟赤畑町5丁706

附近车站：JR阪和线 百舌鸟站



やっさいほっさい

（Yassaihossai）祭赛

在神前焚烧108捆柴并高喊着“やっさいほっさい”从火上踩过。据说将柴火燃烧剩下的部分带回家能够祛

灾避邪。

时间：12月14日
点火：20:00开始
踩火：21:00开始
地点：石津太神社 西区滨寺石津町中4丁12-7
附近车站：南海线石津川站、阪堺线石津站



大とんど（正月焚火祭赛）

这是一项流传在日本全国的传统正月焚火祭赛，大家将家中正月装饰的松枝、结界绳、新年第一次的书法作品等拿到集中的一处高高堆起点燃。在冲天火焰下，祈祷新的一年健康平安。其中家原寺的仪式规模很大，火堆高达

5米。
时间：1月28日 10:00~16:00

地点：家原寺 西区家原寺町1丁8-20

附近车站：JR阪和线津久野站、南海巴士文珠前巴士站



浪华本染（注染）手绢扭蛋！

堺市的传统产业之一，被指定为国家传统工艺品的浪华本染（注染）纱布手绢化身扭蛋隆重登场！

本次新增10种图案，已经扭过第一单的也可体验新乐趣！

日期：截至2024年3月31日
地点：中区区政府1楼入口大厅
费用：每次1,000日元（500日元硬币2枚）



阿尔丰斯·穆夏馆

主题：穆夏与巴黎的画室

时间：12月2日（周六）至3月31日（周日）

穆夏是一位装饰画家，同时也在画室教授素描和构图。在他的学生中，也有志向成为西洋画家的日本留学生。本展览将展示穆夏作为老师的一面。



收获之丘 Harvest Hill

■水仙

水仙作为告知春天来临的花卉备受喜爱。在寒冷的冬季，它能绽放出强烈的白色花朵，散发出甜美的香气♪
观赏期：1月下旬至2月上旬 地点：村庄区域



■狮子舞

观赏正月的传统狮子舞，迎接美好的新年。

日期：1月3日
时间：13:00~13:30左右
费用：免费
地点：城市区域 主舞台



■水豚泡温泉

在温泉中，您可以看到水豚悠闲地打瞌睡或横躺的样子。看着悠闲的水豚，心情也能得到放松吧。

日期：~2月25日
费用：观看免费（饲料200~500日元）

地点：水豚饲养舍
由于气温原因，有时可能无法入浴。详情请确认官网。



■装饰曲奇制作

用可爱的装饰曲奇感受圣诞氛围。

日期：12月周末和假日 14:00开始
费用：1000日元
所需时间：45分钟 人数：24人（需提前预约）
地点：美食体验教室



20岁庆祝会

时间：2024年1月8日(周一·节假日)

【1回制】

堺·中·东·南·北·美原区

10:00~

【3回制】西区

第1回:9:30~

第2回:11:30~ 第3回:13:30~

对象：2003年4月2日至2004年4月1日出生的已登录住民台账的堺市市民。(参加对象将收到堺市邮寄的活动通知)

请前往您毕业的中学或家庭住址所属学区的中学参加。详情请扫码了解。



年末年始的垃圾收集

从1月1日到3日，不会进行垃圾收集。详情请扫码确认。



堺市内年末年始的急救医疗机构

将在12月29日至1月3日开放。

请携带健康保险卡、公费医疗证

(如儿童医疗证、高龄受益者证)。

详情请扫码确认。



为有外国背景的儿童举办的学前班

这是让孩子们在就读小学之前，提前了解日本学校的活动。不仅可以了解在学校的学习内容，孩子们也可以用日语做游戏，唱歌，家长们可以咨询担心的事，也可以互相交流。



对象：用日语交流不安的孩子及想要了解日本学校生活的家长。

时间及场所：2月10日(周六)熊野小学

2月17日(周六)桃山台小学

时间均为 9:30~12:00

两所学校举办内容相同。

报名：截止日期为12月底，请扫码报名。免费参加。

携带物品：室内(拖鞋)，饮品。

※学校没有停车场。请使用公共交通。

※截止日期之后的咨询：人权教育课072-228-7484



年末年始的市政工作

从12月29日至1月3日，市政工作基本休息。但是，户籍申报和火葬许可证的领取将在市政府大楼东门的假日·夜间受理处，以及区政府的警卫室全天进行。

多文化交流中心也将在12月29日至1月3日休息。

同性伴侣关系宣誓制度已完成大阪府内跨自治体合作

为创造使LGBTQ+ (性少数者) 更容易保持自我的生活环境，堺市导入了“堺市同性伴侣关系宣誓制度”。堺市现在已经与大阪府内实施同一制度的自治体进行合作，迁出时返还宣誓书受领证，或迁入时办理同性伴侣关系的延续手续都无需提交单身证明书。除此之外，在堺市您还可以通过邮寄的方式办理相关证明文件。

堺市博物馆

● 《堺的生活与风景》(企画展)

通过展览曾经使用的日常用具和历史照片等，介绍从明治时代到现代的堺地发展历史。还将举办便携式留声机音乐会。

展期：1月6日(周六)~3月10日(周日)

音乐会：1月13日(周六)、2月12日(周一)

每日14:00~14:30



● 《新冠疫情下的亚太地区非物质文化遗产》(图片展)

反映亚太地区非物质文化遗产研究中心(IRCI)在区内九个国家进行的调查成果的图片展，主要介绍新冠疫情期间非物质文化遗产是如何开展实践活动的。(有英语版小册子)

展期：~3/31(周日)

● 《体验往昔的工具和游戏》

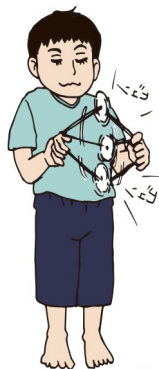
一起制作并学玩以前的玩具如蓬蓬陀等，体验用石磨磨米粉，是近距离接触往昔用具玩具的好机会。

日期：1月21日(周日)，2月24日(周六)

每日13:00~16:00

地点：堺市博物馆大厅和学习室(地下1F)

参加方法：无需提前报名，当天到场参加。



快来弹奏市役所高层馆21层的三角钢琴吧!

市役所高层馆21层展望大厅的三角钢琴

在下述时间内可自由弹奏哦!谁都可以自由弹奏!快来一边眺望窗外的美景，一边弹奏优美的乐曲吧!

利用时间：12:00~13:00、16:00~18:00

※如遇活动，管理维修等原因可能会暂停使用



堺市立多文化交流中心服务

对象:在堺市居住、工作、上学的外籍市民



◆移民咨询

(免费、保密)

12月20日、1月17日

14:00~17:00 (需预约)

关于在留资格变更、永久在留许可、申请归化、跨国婚姻等手续,都可免费咨询。

※如需要翻译进行协助,请至少提前10天预约。

◆外籍市民咨询窗口

堺市立多文化交流中心为您提供多语种的各类生活咨询,免费,保密。

服务对象为在堺市居住、工作、就学的市民。

★借助平板电脑翻译器的中文窗口现场咨询:

10:00~12:00、

13:00~16:00

(周六周日、节假日、年末年初除外)。

★中文电话咨询(三方电话): 10:00~

12:00、13:00~16:00

(周六周日、节假日、年末年初除外)。

可能会出现不能立即为您解答的情况,敬请谅解。如果您对本报刊登的内容有疑问也可联系我们。

◆翻译志愿者派遣服务

中心可为您派遣翻译志愿者,需要翻译服务的市民,请至少提前10天申请。

◆线上咨询

生活(工作、育儿、保险等)、入国管理、法律相关的问题也可通过Zoom进行线上咨询。入国管理及法律相关的问题将由专业人士为您解答。

1. 生活咨询:12月25日(周一)、

12月26日(周二) 13:30~16:30

2. 工作咨询:12月18日(周一)

13:30~16:30

3. 入管咨询:12月20日(周三)

13:30~16:30

4. 法律咨询:12月24日(周日)

13:30~16:30

5. 行政书士咨询:12月10日(周日)

13:30~16:30

地点:堺市立多文化交流中心

或通过Zoom线上咨询

申请方式:请最晚于咨询日7天前通过电话或邮件告知咨询内容(按申请顺序进行受理)。

电话:072-228-7499

邮箱:kokusai@city.sakai.lg.jp



预防诺如病毒感染扩散

人在感染诺如病毒后,会出现腹泻及呕吐等肠胃炎症状。尤其是11月到3月间的冬季是多发季节。患者的呕吐物及排泄物中含有大量的病毒,干燥后就会漂浮在空气中,进入人的口腔后引发感染。如果家中或者职场中发现感染者,要尽快正确处理,不要让病毒干燥漂浮到空气中,以防感染扩散。



预防感染扩散三原则

· 马上擦干净 · 不使其干燥 · 消毒

清理被呕吐物或排泄物污染的地板、衣服、洗手间等时,需要戴上口罩、塑胶手套,防止接触感染。推荐使用市面销售的家用氯酸(塩素)漂白剂稀释50倍后进行消毒。

关于充电式电池的处理方式

当小型充电式电池混入生活垃圾或资源垃圾中时,可能导致收集车辆或垃圾处理处发生火灾等事故,非常危险。请采用恰当的处理方式,例如利用家电销售店等地的“回收箱”。

纳税



12月是缴纳第3期固定资产税、都市计画税纳税期间,纳税截止日期为12月25日(周一)。

请于截止日期前至附近的金融机构、便利店等缴纳税款。您也可与以使用“Pay-easy”(易支付),手机支付或信用卡缴纳税款。如果您通过银行转账缴纳税款,请注意第3期固定资产税、都市计画税扣款日为12月25日(周一)。请您确保银行余额充足。

世界艾滋病日&HIV病毒抗体检查及咨询

世界卫生组织于1988年将每年的12月1日定为世界艾滋病日,号召世界各国宣传和普及艾滋病相关知识。堺市也在开展HIV病毒抗体检查及咨询工作。HIV检查日期等详细信息请扫码了解。



用多种语言享受绘本!

由来自中国和新西兰的国际交流员为大家阅读绘本,同时还会展示各种外语绘本供免费阅读。

日期: 12月26日

13:30~16:00

地点: 堺市立Big Bang

费用: 免费

对象: 小学生至中学生

先到先得, 仅限20名



欢迎关注堺市中国国际交流员
官方Instagram及Facebook账号!



←更多设施信息
请扫码了解

